





# 1995

## ● Miguel León Portilla

Nació en la Ciudad de México, el 22 de febrero de 1926. Se graduó en 1951 como Maestro en Artes por la Universidad de Loyola, California, en los Estados Unidos de América; y como Doctor en Filosofía y Letras por la Universidad Nacional Autónoma de México en 1956.

De 1954 a 1957 fue profesor de Lengua Antigua y de Antropología en el México City College, y desde 1957 de Historia de la Cultura Nahuatl en la Universidad Nacional Autónoma de México. De 1955 a 1958 fue Secretario del Instituto Indigenista Interamericano; de 1958 a 1960 Subdirector del mismo, y en 1960 su Director.

Fue Secretario General del XXXV Congreso Interamericano de Americanistas, celebrado en la Ciudad de México en 1962, de cuyo Comité Organizador es miembro permanente. Junto con el Dr. Ángel M<sup>a</sup> Garibay K., fue fundador del Seminario de Cultura Nahuatl de la misma Universidad Nacional. Desde 1962 es académico de la lengua y en 1963 fue Director del Instituto de Historia de la UNAM.

Es uno de los estudiosos e historiadores de mayor prestigio nacional e internacional sobre las culturas indígenas de México y, en general, un gran especialista en temas de la época prehispánica. Ha colaborado en numerosos periódicos y revistas especializadas de México y el extranjero. Miembro de la Academia Mexicana de la Lengua, de la Academia Mexicana de Historia y del Colegio Nacional.

Sus libros *Siete ensayos sobre cultura nahuatl* (1958) y *Visión de los vencidos* (1959), son indispensables para el conocimiento integral de nuestra cultura. En su obra *Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares* (1961), la investigación se guía por el afán de poner a flote las riquezas conceptuales de los pueblos que habitaron el centro

de la República. Sus estudios sobre la filosofía nahuatl han llegado a ser fundamentales para el conocimiento de esta disciplina y le han valido elogiosas críticas en México y el extranjero.

Dentro de sus publicaciones podemos señalar, además de las ya mencionadas, La filosofía nahuatl, estudiada en sus fuentes (1956), que ha sido editada en ruso, inglés y alemán; Relaciones indígenas de la conquista, con traducciones al italiano, inglés, alemán, francés, polaco y sueco; Ritos, sacerdotes y atavíos de los dioses (1958), Los antiguos mexicanos a través de crónicas y cantares (1961); Imagen del México antiguo (1963), Historia documental de México (1964) y Nezahualcōyotl, poesía y pensamiento.

Destacado historiador, lingüista, maestro universitario y humanista mexicano que ha fortalecido el conocimiento de nuestras raíces culturales e identidad nacional, fue galardonado por el Senado de la República con la Medalla de Honor Belisario Domínguez en el año de 1995.

### **DISCURSO DEL C. SENADOR SAMI DAVID DAVID**

Gracias Señor Presidente, con su venia; Señor Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos; Señor Presidente de la Cámara de Diputados; Señor Presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Nación; con el permiso de mis compañeros Senadoras y Senadores; mexicanos, que han sido galardonados en su tiempo, con la Medalla de Honor Belisario Domínguez, Señor Gobernador del Estado de Chiapas; señores representantes de los otros poderes del Estado de Chiapas; Señor Miguel León Portilla; señoras y señores:

Hoy, recordamos con orgullo y fervor cívico a Don Belisario Domínguez. El ejemplo de valor de Don Belisario sigue estando vigente en la consecuencia nacional. Su apasionada actitud en defensa de la verdad y la justicia, su alto sentido del deber y la dignidad, son fundamentales para el presente y para el futuro de la Nación.

Desde la instauración, en 1953, de la Medalla de Honor Belisario Domínguez, este órgano legislativo ha venido enalteciendo indudables méritos del legislador chiapaneco que en 1913 se manifestó como un inquebrantable y apasionado defensor de la libertad.

Belisario Domínguez reivindicó, como un principio fundamental de la convivencia civilizada, el reconocimiento a la diversidad de opiniones y la tolerancia para la solución verdadera de los conflictos. Su única intolerancia, fue con los intolerantes de la libertad.

Desde el primer instante, se manifestó como contrario a toda forma de autoritarismo. Su emoción y convicciones democráticas lo hicieron de su sacrificio.

Don Belisario Domínguez fue un ciudadano completo. Entendió que la investidura que ostentaba, proveniente del sufragio popular, lo obliga a defender las instituciones y dignidad republicanas como el pueblo las quería, hechas para servirlo bien, no para engañarlo, menos para humillarlo.

Las figuras auténticas y patrióticas, no nos dan soluciones eternas o invariables, pero nos entregan la esencia de su conducta y valores humanos como aliento para nuestra, en el marco de nuestro tiempo y de nuestras circunstancias.

Somos una Nación que conforma su destino con actitud esforzada y creadora. El México de hoy es promulgación de sus empeños y de sus hazañas, de su visión, de sus sacrificios y de su vida misma.

Por eso, una sociedad sana y creciente se aquilata cuando reconoce y premia a sus miembros. Afirmarlos a ellos, es afirmarse a sí misma.

Como establece el Decreto que le diera origen, hoy realizamos esta sesión solemne para entregar a un distinguido mexicano, reconocimiento a los servicios que en grado eminente ha prestado a la Patria y a la humanidad.

Al Maestro Miguel León Portilla, por su conducta permanente de la lealtad a la Patria, de inteligencia a sus tareas y de servicios a los valores y a los propósitos de la Nación que se empeña en afirmar su identidad, su independencia y su soberanía.

Historiadores y maestros como Miguel León Portilla ocupan un lugar en nuestra historia al acometer la tarea de hurgar en los vestigios, y extraordinarios, de nuestra cultura, y defenderlos como una herencia que fortalece lo más valioso de nuestro propio ser.

Historiadores y maestros como León Portilla, escasos en todo siglo y lugar de nuestra historia, autor de Quince Poetas del Mundo Azteca, el creador de La Visión de los Vencidos, el conocedor de La Filosofía Náhuatl, estudiaba en sus fuentes, el refinado relator humanista y maestro, ha hecho de sus estudios y escritos un campo de vivencia e institución proverbiales. Como han dicho sus biógrafos, debemos estar engrandecidos, Miguel León Portilla, por esa sabia y amorosa búsqueda, por ese rescate de textos primordiales. Como aseveró Rosario Castellanos, a propósito de Garibay y León Portilla, la imagen de México es otra ahora, mucho más plena, rica y verdadera, es este un descubrimiento que toca a las raíces más hondas de nuestra Patria.

Miguel León Portilla reivindica el valor de lo propio, enseña a creer en lo nuestro, impulsa a confiar en nosotros, ilustra a no negar lo indígena y a tener orgullo de su sangre y de su herencia.

Como Agustín Yáñez con Agustín Yáñez, sobre Miguel León Portilla dijo: "Para tan eminente mexicano, la flor y el canto, merecidos por su perseverancia, su lucidez y su obra."

Nuestro origen plural y diverso, multiétnico, nos hace por naturaleza enemigos de la exclusión, la descalificación a ultranza, y la tolerancia; creemos firmemente que la fortaleza de nuestras instituciones, que lejos de ser valladar para los cambios, los promueven, búsqueda permanente de acuerdos y la construcción de los consensos para mantener la estabilidad política, preservar el orden institucional y la preeminencia del Estado de Derecho.

Nuestra mayor obligación, hoy, es empeñarnos por una vida mejor vida política de la Nación, no depende exclusivamente de alguien en lo particular, pero sí podemos con-

tribuir todos decisivamente, por eso ante la magnitud de iluminados, es tarea plural, es ejercicio colectivo, es convocatoria a la concordia social y entendimiento entre las distintas fuerzas políticas.

Así como combate la economía especulativa, es impostergable combatir también la política especulativa, politiquería, por estéril por dañina, por denigrante.

En esta hora de México, uno de los mejores homenajes a Belisario Domínguez será seguir su ejemplo para hacer de la actividad política en la que él murió, escuela de dignidad, debate de caballeros, difusión de claros principios, y triunfo de los mejores y más limpios ciudadanos.

Esta es la única manera de garantizar la concordia y la existencia de un orden armónico, fundado en el cumplimiento de las responsabilidades que cada quien corresponde, por eso en Chiapas el compromiso por la paz y la democracia están vigentes, el gran consenso nacional se teje hoy en torno a estos principios básicos de la convivencia civilizada, el empeño del Presidente Ernesto Zedillo por la paz y la democracia, constituye una exhortación sincera, razonada en favor de una solución política, profunda y duradera para Chiapas.

La sociedad chiapaneca no puede ni debe continuar viviendo bajo la incertidumbre, la inseguridad, y el atraso económico; los canales jurídicos para la pacificación están señalados por la Ley para el diálogo, la Conciliación y la Paz Digna en Chiapas, el Poder Legislativo ha tomado una parte sustancial y corresponsable en este proceso.

Señor Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, en este Senado plural hemos asumido en forma creciente el papel legal que nos corresponde. En su carácter de corresponsable de la política exterior de México, y en víspera del encuentro con el Presidente de los Estados Unidos de América, el Senado quiere dejar enfáticamente establecida la confianza en sus gestiones.

Habrá que tomar en cuenta el delicado entorno en que se mueve la política exterior mexicana frente a esa potencia mundial, los profundísimos cambios que en esa Nación y las oportunidades frente a México, y las oportunidades emanadas de su potencialidad material.

Es imperativo un nuevo entendimiento estratégico con ese país, que tome en cuenta nuestras realidades, la atmósfera mundial de cambios, y nuestros legítimos intereses dentro y fuera de los Estados Unidos.

Al dialogar con el norte, sabe usted que la sociedad mexicana está atenta y comprometida con sus instituciones y reconoce, del norte, su innegable fuerza económica, hagamos valer frente a la firmeza histórica, nuestra experiencia vital y nuestra identidad y soberanía.

Si estamos recordando a Don Belisario, si elogiamos su profundo sentido de la dignidad humana, la lealtad su verdad, a su Patria, a su tiempo, lo hacemos también con el ánimo de recordar nuestra propia lealtad a México.

¿Y cómo podemos traducir esta lealtad en nuestros días? No ha de ser solamente con juramentos de fidelidad al Presidente Zedillo, sino con propósito de entenderlo y apoyarlo en sus resoluciones para el bien del país.

No debemos entender la unidad de los mexicanos con uniformidad y acatamiento, sino como decisión de defender lo esencial y procurar el desarrollo sustentable al que aspiramos.

Estamos avanzando con tenacidad, altura de miras y de sumar voluntades. No hay lugar para la división y ni para los que ante dificultades apuestan contra México.

Nada son los presuntos liderazgos y responsabilidad. Ningún valor tienen las aspiraciones políticas sin sustento de las lealtad de principios, éticos, fundamentales y de altura en miras.

Están inhabilitados para la política los que se han valido de ella únicamente como vía para satisfacer sus enfermizas ambiciones de poder.

Señoras y señores: Los mexicanos aspiramos a preservar una convivencia armónica, pacífica y estable. Están decididos a asentar mejores bases para el futuro; quieren fortalecer su certidumbre y su confianza. Por eso la sociedad participa ampliamente con ánimo constructivo sin desalentarse y sin retroceder en el proceso de reformas que vivimos.

Hay voluntad política de los poderes para alentar su propia transformación. Ese es el propósito más decisivo de la reforma del Estado. Hay conciencias entre poderes acerca de las tareas que hemos de realizar para perfeccionar la institucionalidad republicana como terreno firme para avanzar hacia el porvenir.

El fortalecimiento del Poder Legislativo habrá de ampliar las bases de la gobernabilidad democrática y de la legitimidad del marco normativo de las decisiones de gobierno.

El nuevo federalismo alentará una mejor concurrencia entre la Federación, estados y municipios, para ofrecer amplios cauces al esfuerzo de la sociedad y utilizar de manera eficiente los recursos, y seguir fincando las bases de la economía del país.

La reforma del sistema de justicia habrá de dar mayor firmeza a la igualdad de todos ante la ley, fundando la seguridad en la plena observancia de la norma.

Los poderes de la República están comprometidos en una reforma que nos permita acceder a la democracia plena, una democracia que garantice sin conflictos la equidad en la competencia, que prevenga los conflictos y que aliente una mayor participación social.

Estamos avanzando en el camino de las reformas. Existe una nueva relación entre el Poder Legislativo y el Ejecutivo que se finca en una clara concurrencia de facultades en el ejercicio cada vez más amplio de la corresponsabilidad.

Así hemos acometido las tareas legislativas exigidas por la reforma del sistema de justicia y por la construcción del nuevo federalismo; hemos emprendido la revisión de las facultades de la Cámara de Senadores para que cumpla eficazmente con sus atribuciones y desempeñe sus funciones como lo exige la sociedad plural y diversa del México de hoy.

Este día, en el Senado de la República, inspirados por la figura de Belisario Domínguez, ratificamos nuestro compromiso de seguir alentando el proceso de reformas, de aportar voluntad política, convicciones y un gran amor a México.

Es cierto que tenemos muchos problemas, pero es cierto también que con serenidad, con esfuerzo y con ánimo de resolverlos lo haremos.

Que la lección de Don Belisario nos sea útil y que nosotros seamos congruentes, sensatos y objetivos.

Con las palabras del Maestro León Portilla y con él, también deseo concluir esta intervención diciendo: "Humano es evocar aconteceres de particular significación en la propia existencia o en la de aquellos con quienes convivimos todos los días." Muchas gracias.

### DISCURSO DEL DR. MIGUEL LÉON PORTILLA

Señor Presidente de la Mesa Directiva del Senado, Licenciado Eugenio Ruiz Orozco; Señor Presidente de la República, Doctor Ernesto Zedillo Ponce de León; Señor Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Licenciado José Vicente Aguinaco; Señor Presidente de la Cámara de Diputados, Licenciado Pablo Moreno Cota; señoras y señores miembros del Senado de la República; señoras y señores Secretarios de Estado; Señor Gobernador del Estado de Chiapas, Licenciado Julio César Ruiz Ferro; Señor Rector de la Universidad Nacional Autónoma de México, Doctor José Sarukhán; señoras y señores:

Comenzaré recordando, es decir, trayendo al corazón y a la memoria a Belisario Domínguez, chiapaneco magnánimo y ejemplar que, con la verdad y la fuerza de su clamor, se expuso al sacrificio y fue privado de la vida hace hoy justamente ochenta y dos años. Creía él en la democracia, la justicia y la libertad. Y tan hondo aprecio tenía por ellas que, cuando las vio pisoteadas, actuó con el don supremo del hombre, la palabra portadora del pensamiento, soplo y signo que hacen posible la comunicación e hizo denuncia del usurpador y tirano.

Más de una vez había hecho resonar su palabra de fuego en el Senado. Al agravarse la situación, preparó meditado discurso en el que denunciaba crímenes y exigía la renuncia del tirano. El Presidente del Senado, temeroso, le impidió lo pronunciara. Don Belisario hizo imprimir entonces clandestinamente, auxiliado por la joven María Hernández Zarco -que en 1963 recibió esta misma presea-, aquello que no se le dejó pronunciar. Como un reguero de pólvora se difundió su denuncia, conmocionando a la sociedad y al gobierno espurio que no encontró otra forma de acallararlo que dándole muerte.

El Senado mexicano ha reconocido públicamente el mérito en grado heroico de Belisario Domínguez. En testimonio de ello acordó erigir en el patio central de ésta, su sede, una escultura de bronce que lo representa de cuerpo entero. Descubierta en 1960, ostenta en una placa esta leyenda:

Libre por la Palabra Libre. A Belisario Domínguez. En otras tres placas puede leerse su palabra de denuncia, ésa, por cuya enunciación se entregó al sacrificio.

Sé que esta presea Belisario Domínguez instituida en su memoria, se ha concedido a mujeres y hombres libres que se han distinguido en el servicio a México. La han recibido como reconocimiento a lo realizado a lo largo de su fecunda existencia y por ello, casi siempre, al tiempo de su senectud. Quiero pensar que, en mi caso, quienes me confieren esta presea, que acepto con hondo reconocimiento, no han considerado que sea yo un huehue o anciano sino alguien que debe seguir trabajando -siquiera otra veintena de años- comprometido con las causas que más hondamente conciernen al ser México y los mexicanos.

Me alegra constatar que el Senado que me otorga esta distinción es hoy pluripartidista y que los miembros de los varios partidos votaron unánimemente al tomar esta decisión. Por mi parte, quiero manifestar que con plena conciencia de mis obligaciones y derechos de ciudadano, he comprometido mi vida con otra institución. A lo largo de cerca de cuarenta años he estado al servicio de la Universidad Nacional Autónoma de México. Ella ha sido mi partido. En ella estudié y en ella he sido y sigo siendo maestro e investigador. Fui por doce años director de uno de sus institutos y asimismo, durante otros once, miembro de ese cuerpo colegiado que tantas veces ha contribuido a salvaguardar su integridad; me refiero a su Junta de Gobierno. Como universitario he estado comprometido, y ahora refrendo mi compromiso, con México, su historia, su cultura, su ser social y, en suma, su realidad plena.

Nuestro país, Señor Presidente, señoras y señores integrantes del Senado, vive hoy tiempos difíciles. Negarlo o soslayarlo sería tan riesgoso y absurdo como decir de un enfermo que goza de cabal salud. Belisario Domínguez, como Médico que era y como ciudadano comprometido, se preocupó en su contexto histórico de la salud de la nación: su situación social, económica y política. Recordemos que ya desde 1903, en un libro que publicó, puso al descubierto, y diagnosticó, el mal de la desgarradora desigualdad e injusticia sociales que prevalecían en Chiapas, su estado natal.

Conociendo su recia figura, podemos estar ciertos de que, si hoy viviera, no sólo compartiría con nosotros las preocupaciones que nos aquejan, sino que elevaría su voz en busca de respuestas. Creo por esto pertinente, rendirle homenaje no con ditirambos sino compartiendo con ustedes algunas reflexiones sobre nuestra problemática actual y el destino de nuestra Patria.

En la realidad social de México, las desigualdades, muchas veces lacerantes, perduran y en ocasiones se agravan. Somos un país bendecido por la naturaleza: dos millones de kilómetros cuadrados con una gran variedad de climas que hacen posibles la agricultura y la ganadería; tenemos casi diez mil kilómetros de costas y un inmenso mar patrimonial rico en recursos pesqueros; nuestro subsuelo es pródigo en minerales y, como dijo Ramón López Velarde: el diablo nos escribió el petróleo. ¿Por qué en esta tierra nuestra con estos y otros muchos recursos no hemos podido abatir la desigualdad, la pobreza y más aún la miseria?



Los millones de indígenas, descendientes de los más antiguos dueños de esta tierra, siguen siendo los más desposeídos. Sobreviven en regiones de refugio con sus lenguas y culturas, vistas por muchos con desprecio y a veces con el deseo de que desaparezcan como tales. Cuando se conmemoró en 1992 el tan traído y llevado Quinto Centenario, varios dijimos que había algo que sin reticencias podíamos celebrar: la perduración de los indígenas que, a pesar de montañas de injusticia, mantenían vivas sus lenguas, que algunos con desprecio nombran dialecto, sus tradiciones, su sentido comunitario, su cultura.

Y han sido los indígenas -a veces inducidos por otros que no lo son- quienes han sacudido la conciencia nacional y también las de otros países con un aldabonazo que ha hecho recordar su presencia y su voluntad de ser dueños de su destino. La historia mantiene viva la lección. Fue en Chiapas donde se escuchó el clamor de justicia de Fray Bartolomé de las Casas. Fue también en Chiapas donde, en repetidas ocasiones, los indígenas empuñaron las armas en defensa de lo suyo, sus tierras y cultura en los siglos de la colonia y de México independiente. De Chiapas vino Belisario Domínguez. Chiapaneca fue también la escritora e indigenista Rosario Castellanos. Y en Chiapas se han escuchado de nuevo clamores que han despertado muchas conciencias, haciéndoles recordar que en México, América Latina, Asia, África, e incluso en no pocos lugares de Europa, perduran la marginación, la desigualdad, la pobreza, la injusticia.

Y si volvemos ahora la mirada no ya a los grupos minoritarios y más desposeídos, sino más ampliamente a la sociedad mexicana, fuerza es que nos demos cuenta de que, durante las décadas más recientes, su situación lejos de mejorar, se ha deteriorado. La explosión demográfica -cuya mención es un tabú para muchos- si bien no ha sido la causa de los problemas, sí los ha multiplicado en forma impresionante. Soslayar esto tendría consecuencias extremadamente graves.

Las gentes del campo, al no poder satisfacer allí sus necesidades más elementales, emigran a las ciudades. Éstas han crecido y siguen creciendo en forma incontenible. Nuestra capital tenía cerca de un millón de habitantes en los años treinta. Hoy sobrepasa los veinte millones y es la más grande del planeta. También Guadalajara, Puebla, León, Morelia, Querétaro, Acapulco, y en el norte, Monterrey, Tijuana, Mexicali, Juárez y otras muchas, continúan creciendo de manera alarmante. ¿Cómo podrán los gobiernos municipales, estatales y federal atender las cada vez más grandes demandas de energéticos, agua, abasto alimenticio, habitación, lugares de esparcimiento, educación, puestos de trabajo, transporte público, mejoramiento ambiental, seguridad y tantos otros apremios de millones y más millones que llegan para subsistir en condiciones de hacinamiento, en barriadas que son cinturones de miseria? ¿Y qué decir de los más de veinte millones de hermanos nuestros que, por no encontrar en su Patria trabajo adecuadamente remunerado, han cruzado, ellos o sus padres, la frontera de nuestro vecino del Norte?

¿A qué achacar las carencias que nos saltan a la vista? Pronto seremos cien millones, sin contar los otros veinte más allá de la frontera. ¿Hemos de pensar que sólo viviendo

de prestado será posible mal atender tal cúmulo de necesidades? Vivir de prestado era expresión que muchas veces escuché cuando era chico. Las deudas te comen, decían mi abuela y mi madre. Si no tienes para comprar tal cosa, no la compres. Cíñete a lo que tienes, ahorra y serás feliz. Pienso que ellas, y las de casi todos ustedes, sí eran buenas economistas.

Y, ¿Por qué vivimos de prestado? ¿Por qué más grandes que los préstamos siguen siendo todavía las pobrezas y miserias que afligen a gran parte de los mexicanos!

En busca de respuestas, como lo hacía Don Belisario Domínguez, pienso en algunas de las raíces de nuestros males. La marginación de muchos ha traído consigo grandes dificultades de acceso a la educación, no digo ya a la superior o media, sino incluso al ciclo completo de la primaria. La deficiencia en la educación ha redundado en escasa preparación para el trabajo. Ello ha permitido las expoliaciones, desigualdades y corrupción, haciendo a la vez distante la posibilidad de la democracia. Ha traído la penuria y ésta, acompañada de ignorancia en la planeación familiar, ha multiplicado las bocas y los problemas. Las ciudades han crecido no como centros de producción sino de carencias, con servicios pésimamente remunerados, ambulante, inseguridad y nuevas formas de marginación.

Y, fuerza es repetirlo, ¿Cómo es posible que en un país grande y dotado de abundantes recursos, perduren sin solución y se acrediten estos requerimientos y miserias? Don Belisario señaló con dedo de fuego la injusticia y la corrupción, entre las más hondas raíces de nuestros males. Creo compartir con ustedes el convencimiento de que en la educación de las grandes mayorías, y también de los millones de indígenas, en consonancia con sus propias culturas, está la clave para consolidar los cambios. La sociedad que ha tenido acceso a la educación, se capacita para el trabajo, adquiere conciencia del medio en el que vive; busca la superación; lucha por elegir libremente a sus gobernantes y, por tanto, para ejercer la democracia, denunciar la injusticia y abatir la corrupción.

Lepra y plaga que corroe el ser mismo de la sociedad es la corrupción. Como un pulpo de incontables tentáculos está presente entre nosotros. En ella ha de buscarse el origen de crímenes hasta ahora no esclarecidos, agravada muchas veces por esa otra peste, el narcotráfico, en la que imperan los más tenebrosos intereses de bandas internacionales, la corrupción es capaz de hacernos perder el rumbo, volviendo quimérico cualquier proyecto de desarrollo sostenido. Tan grave sería continuar viviendo de prestado, como hallarnos permanentemente en la mira del vecino poderoso que, con los argumentos de la corrupción y el narcotráfico, busca intervenir en lo que sólo a nosotros concierne.

Hasta aquí, teniendo en la mente la figura de Don Belisario, hemos reflexionado conjuntamente sobre algunos de los males que nos afligen.

En mi condición de historiador, y un poco también de antropólogo y humanista, quiero proseguir la reflexión con ustedes. Para vislumbrar las posibilidades del presente

y del destino que puede alcanzar un pueblo, es necesario atender a los procesos en que se ha ido formando. En México tenemos una experiencia histórica de siglos y milenios.

En nuestro transitar por el mundo no hemos sido ni somos pasajeros sin equipaje, sin billete o boleto de avión y sin rumbo, tenemos una larga y compleja pero también luminosa memoria, aunque a veces parece que la estuviéramos perdiendo. Pensemos en el universo de creaciones, muchas extraordinarias, de que fueron capaces nuestros antepasados indígenas. Desde varios siglos antes de la era cristiana, los olmecas dieron principio a la vida urbana en el Nuevo Mundo y esculpieron grandes monumentos, no pocos con inscripciones; a su vez, los mayas en medio de la selva o en las riberas de grandes ríos como el Usumacinta, edificaron más de un centenar de ciudades que hasta hoy nos asombran; en el altiplano central surgió la gran metrópoli de Teotihuacán, ciudad de los dioses, que allá en el siglo V llegó a ser más grande que Roma; en tierras de Oaxaca la fortaleza y centro de Monte Albán.

Tenemos muchos testimonios de la civilización que floreció en la vasta geografía de Mesoamérica. En su larga historia hubo crisis y también renacées. Al esplendor de los tiempos clásicos siguió la época de los toltecas hasta la entrada en escena de los mexicas que, en alianza con otros pueblos, expandieron su poder y su cultura, levantaron ciudades, fomentaron las artes, abrieron grandes rutas de comercio y erigieron su gran metrópolis que tanto maravilló a Hernán Cortés y luego a incontables europeos.

A los antepasados indígenas debemos la invención del concepto de cero y de sistemas calendáricos, como el solar, un diez milésimo más preciso que el hoy vigente en buena parte del mundo después de la corrección gregoriana. También desarrollaron ellos la escritura, inscripciones en monumentos, y pinturas con caracteres en sus libros y códices hechos en papel de amate, fibra de maguey o piel de venado curtida como pergamino. Gracias a los mesoamericanos podemos afirmar que México ha sido a través de milenios tierra de libros, en la que hubo escuelas y floreció la cultura. A la educación transmitida en esos recintos en que había libros y maestros, se debió que los antepasados indígenas avanzaran a lo largo de su existencia con confianza en sí mismos. Se guiaban a la luz de la antorcha que, de mano en mano, portaban sus sabios maestros, los que han dejado el testimonio de su palabra que hoy estudiamos con aprecio y veneración.

Es cierto que la invasión de los hombres que llegaron de más allá de las aguas inmensas, alteró profundamente a la civilización de Mesoamérica. Pero tiempo es ya de que ponderemos con perspectiva más amplia lo que entonces ocurrió. En los milenios de la historia ha habido muchas confrontaciones comparables con la que, en tierras mexicanas y, en general en las del Nuevo Mundo, se dejaron sentir. Pensemos en las campañas de Alejandro Magno que, desde Grecia, penetró hasta la India. Recordemos lo que fue la expansión de los romanos que conquistaron todo el ámbito del Mediterráneo, desde Hispania hasta el Asia menor y que, por el norte, sojuzgaron las Galias y Germania e invadieron las islas británicas. Y no olvidemos tampoco las invasiones de los bárbaros

que, destruyendo por doquier, volvieron a mestizar a muchos pueblos del Viejo Mundo y fueron ingrediente insuprimible en el surgimiento de los modernos estados nacionales.

Un proceso, en muchos aspectos comparable, se desarrolló también en nuestro ser histórico. Más allá del trauma, se forjó así el ser de la mayoría de los modernos mexicanos. Es verdad que en los tres siglos de la que se llamó Nueva España hubo enfrentamientos entre indios, españoles y negros, desigualdades, otras injusticias y crisis económicas, pero también se dejó sentir la presencia y la palabra de humanistas que se interesaron y lucharon por los vencidos. Hubo grandes creaciones no sólo materiales sino también espirituales.

Se edificaron catedrales, conventos y palacios, con los que hoy llamamos centros históricos de ciudades como la de México, Puebla, Querétaro, Morelia, Guanajuato, Guadalajara, Oaxaca, San Luis Potosí, Zacatecas y tantas otras. Y asimismo, se construyeron escuelas, colegios de altos estudios, universidades. En colegios como los de Santa Cruz de Tlatelolco, Tiripetío y San Nicolás en Pátzcuaro, estudiaron indígenas teniendo por maestros a sabios españoles y a otros de sus propias comunidades. En esos colegios hubo encuentro de culturas, jóvenes indios hicieron suyo lo mejor del humanismo renacentista -artes, latín, literatura, filosofía, historia- guiados por varones como Bernardino de Sahagún, Andrés de Olmos, Alonso de la Veracruz y muchos más. Estos aprendieron, a su vez, de los sabios indígenas, su antiguo saber farmacológico y médico; sus conocimientos acerca de la naturaleza; sus normas morales que tanto admiraron; arte, cómputos calendáricos, escritura glífica, historia, cartografía y, en suma, lo máspreciado de su cultura. Gracias a lo que en esos colegios se enseñó, se aprendió e intercambió, se conservan testimonios tan valiosos como los que integran la Visión de los vencidos, los huehuentlatolli, "la antigua palabra" de los ancianos y sabios; mapas indígenas, herbarios como el Códice Badiano, textos como los del llamado Códice Florentino, los himnos sacros, la poesía de hombres como Nezahualcōyotl, cuyo rescate inició mi maestro, a quien quiero aquí recordar, es a Ángel María Garibay, con hondo sentido humanista.

La introducción de la imprenta en 1539 refrendó el merecido título de México: tierra de libros. Varios centenares se imprimieron en el siglo XVI, y no sólo en castellano, el primero en nahuatl, purépecha, zapoteco, mixteco, huasteco, otomí y otras lenguas. Hubo entonces obras escritas e impresas en esta tierra y esto debe ser orgullo nuestro, en donde en el siglo XVI, donde vivían nuestros vecinos del norte nada de esto había, obras sobre lingüística (gramáticas y vocabularios), medicina, derecho, filosofía, arte de construir barcos y navegación, técnicas militares, clásicos latinos, diálogos de humanistas, tratados de cosmografía a la par que otras de contenido teológico, doctrinas, confesionarios y catecismos.

Recordaré también los nombres de algunos sabios indígenas que siguieron escribiendo libros en sus lenguas: el maya Gaspar Antonio Chi, los nahuas Tezozomoc y Chimalpain, el purépecha Antonio Huitzimengari.

A la Universidad, que abrió sus puertas en 1553, concurrieron españoles, criollos, mestizos e indígenas. Allí enseñaron humanistas de la talla de Francisco de Cervantes de Salazar y Alonso de la Veracruz, que fue más, en su defensa, de los derechos humanos e incluso que su Maestro Francisco de Victoria, allá en Salamanca. Surgieron colegios, antecedente de otras universidades, en Guadalajara, Puebla, Mérida y Valladolid de Michoacán. Las escuelas de los frailes para niños y niñas, incluyendo a los indígenas, los colegios de estudios superiores y las universidades -en otras palabras, los focos de educación- dieron cimiento a lo que sería luego el florecer novohispano. En él sobresalieron grandes cronistas como Juan de Torquemada, autor de *La Monarquía Indiana*; cosmógrafos e ingenieros como Enrico Martínez; genios de la literatura, Sor Juana Inés de la Cruz -cuyo centenario celebramos-; Juan Ruiz de Alarcón, Carlos de Sigüenza y Góngora.

Hubo riqueza derivada de la minería y de las grandes explotaciones agrícolas y ganaderas. El caballo y la charrería formaron parte de la cultura nacional. La expansión hacia el norte llegó a dar al país más de cuatro millones de km<sup>2</sup>. El comercio permanente con el Asia a través del Galeón de Manila y el de Veracruz a Sevilla y luego a Cádiz, hicieron de México centro de intercambios entre los tres continentes. La explosión exuberante del arte barroco, en la arquitectura, la música y en toda la cultura matizó el modo de ser de los mexicanos. Tonantzin Guadalupe, desde tiempo atrás, era símbolo, flor y canto, motivo de encuentro y convergencia de pueblos de orígenes tan distintos.

Antecedente ya, el más cercano del nacimiento del México independiente, fueron las lecciones y obras de humanistas, entre ellos el historiador Francisco Xavier Clavijero, los filósofos Rafael Campo y Benito Díaz de Gamarra, los científicos José Antonio de Alzate, Andrés del Río y Fausto de Elhúyar, descubridores, respectivamente, del vanadio y del tungsteno. Las aportaciones de éstos y otros muchos provocaron la admiración de Alejandro Humboldt y motivan también la nuestra. México, en víspera de su independencia, era dueño de dos ricas herencias de cultura: la indígena y la novohispana; las dos nos pertenecen, y querer cercenar de nuestro ser una de ellas, es mutilarnos.

Los padres de la Patria no surgieron en un vacío de cultura. Miguel Hidalgo fue maestro y rector del Colegio de San Nicolás, donde estudió a su vez José María Morelos, el Siero de la Nación. Ellos, que tomaron las armas para alcanzar la libertad y la justicia, fueron pensadores y humanistas. Y también lo fueron otros como el Doctor José María Luis Mora, Doña Josefa Ortiz de Domínguez, Don Carlos María de Bustamante, fray Servando Teresa de Mier y el Doctor José María Cos.

A hombres de libros y estudio debemos la independencia. Otro tanto podemos decir de aquellos que lucharon por la Reforma y luego por mantener incólume la República: Benito Juárez, Valentín Gómez Farías, Melchor Ocampo, Francisco Zarco, Miguel y Sebastián Lerdo de Tejada, Ignacio Ramírez, Guillermo Prieto e Ignacio Manuel Altamirano. Tuvieron ellos confianza en la justicia de su causa en medio de una de las mayores crisis cuando, con bayonetas extranjeras, se intentó suprimir para siempre a la República.

La nuestra es tierra de libros, fue tierra de libros desde los tiempos de los ancestros indígenas y lo fue en la Nueva España y lo fue en tiempos de estos maestros que hicieron posible la independencia y preservación de la República.

Ya en el presente siglo volvió a haber mujeres y hombres que entrevistaron lo que iba a ocurrir cuando las desigualdades y explotación de grandes masas de peones y otros asalariados, estaba a punto de colmar la última gota. Lo anticipó el sabio Justo Sierra, restaurador de la Universidad, y también Belisario Domínguez, los hermanos Flores Magón, Carmen y Aquiles Serdán, Andrés Molina Enríquez y, más que nadie, Francisco Madero y José María Pino Suárez, profesionales en distintas disciplinas humanistas o científicas.

La Revolución Mexicana, en cuanto anhelo de transformación, se dejó sentir como la primera gran utopía del siglo XX. Más allá de la lucha que dejó cerca de un millón de muertos y por encima de lo que a algunos parecieron ciegas confrontaciones, hay en ella varios hilos que le confieren sentido y un destino. Venustiano Carranza, con Luis Cabrera e Isidro Fabela; Francisco Villa con Martín Luis Guzmán, y Emiliano Zapata con Otilio Montaña y Antonio Díaz Soto y Gama entre otros, reflexionaron sobre la significación de su lucha, sus propósitos e ideales.

Culminó la revolución con aportaciones que han tenido resonancia en el mundo entero. Pienso tanto en la nueva arqueología como sobre todo en la antropología social en la que fueron pioneros y maestros, Manuel Gamio, Alonso Caso, Gonzalo Aguirre Beltrán, revelación de un universo cultural; en el arte de la pintura mural, Rivera, Orozco, Siqueiros, Tamayo y otros muchos; en el surgimiento de una nueva literatura de creadores como Mariano Azuela, Alfonso Reyes, Enrique González Martínez, Martín Luis Guzmán, Octavio Paz, Rosario Castellanos, Juan Rulfo, Carlos Fuentes y tantos y tantos otros.

Mi propósito al hacer este breve recorrido por la historia, es para tomar conciencia de lo que somos y para revivir la confianza de nuestro ser. Y también están las aportaciones en el campo del derecho. Las hay en el espíritu del articulado de la Constitución de 1917 y, asimismo, en formulaciones que han enriquecido la jurisprudencia internacional.

Se repartió la tierra y se emprendieron grandes obras para irrigarla. Las más apartadas regiones comenzaron a comunicarse. La paz empezó a florecer. La Universidad, y en ella el saber, alcanzaron autonomía. Se legisló en favor de los obreros y se creó un sistema de seguridad social. El petróleo y otros energéticos volvieron a ser propiedad de la Nación. Por su política exterior México se ganó el respeto de la gran mayoría de los países. Recibimos con los brazos abiertos a decenas de miles de perseguidos, entre ellos muchos españoles, que vinieron a sumar su esfuerzo al nuestro. Todo esto y mucho más guarda relación estrecha con la que he llamado primera gran utopía del siglo XX, la Revolución Mexicana.

Señor Presidente, señoras y señores integrantes del Senado, hemos reflexionado conjuntamente sobre nuestro legado de historia y cultura y también sobre nuestra situación presente. En tiempos difíciles, cuando algunos piensan que corremos el riesgo de extraviarnos, para reencontrar el camino y actuar con acierto, debemos reavivar la reflexión

sobre nuestra coyuntura social, económica y política, precisamente en un ámbito de libertad que importa saber valorar.

He insistido en tomar conciencia de lo que hemos sido y somos. Triple es nuestro legado: esplendor de milenios en la civilización mesoamericana; forja de pueblos, creaciones innumerables y hermanamiento hispanoamericano en los tres siglos de la Nueva España y, luego, luchas por la Independencia, la Reforma y la República, así como la primera Revolución social del siglo XX en el mundo.

Como dirían los mexicanos de lengua náhuatl, tenemos un rostro y un corazón. Reconocemos que en nuestro ser nacional hay pluralidad de lenguas y culturas. Nuestra realidad plural, que es una a la vez porque todos somos mexicanos, se torna en riqueza y manantial de inspiración. Tierra de libros, mucho es lo que los mexicanos debemos aprender en ellos. Volvamos la mirada a los que aquí desde hace milenios se pintaron y escribieron, y en los que a través de los siglos y hasta el momento presente dan fe de nuestro ser y cultura: cuál ha sido nuestro pasado, cómo se han afrontado las crisis, cómo en el concierto de las naciones tenemos merecimientos para ser respetados.

Es nuestra historia espejo mágico que nos muestra quiénes somos y de qué hemos sido capaces y, por ende, qué atributos tenemos para afrontar el presente y avizorar el futuro. La historia, la nuestra, contemplada no con enfoque patrioterero sino realista y crítico, nos encamina hacia otra necesaria respuesta. Me refiero a aquello sólo que puede hacernos responsables, capaces y libres: la educación en su sentido más amplio y noble. Bien valoraron su trascendental importancia hombres como José Vasconcelos, consumadas las luchas de la Revolución.

Es prioridad nacional concederle la mayor atención posible y proporcionarle todos los recursos al alcance, aun haciendo sacrificio en otras áreas. Debemos lograr que todo niño mexicano curse los ciclos completos de primaria y secundaria. Propiciar luego, bien sea la formación técnica o la preparación para las profesiones que con mayor urgencia requiere el país. Necesario es apoyar a la Universidad, la Nacional, suprema Alma Mater, ámbito de libertad, centro vital y cerebro en el que todo se refleja, repercute, se discute y se valora. Y otro tanto debe afirmarse de las demás universidades en la capital y en los distintos estados, todas llamadas a ser núcleos de excelencia, al igual que los institutos, entre los que sobresale el Politécnico Nacional. Hay que mantener abiertas las puertas a cuantos tengan la capacidad para formarse y crear para ello, porque es necesario, otras universidades, institutos y centros de docencia e investigación.

Logro alcanzado en las décadas recientes ha sido la formación de cuadros de profesionales e investigadores en varias ramas del saber. Aprovechar sus conocimientos es también de interés prioritario. Sólo así podrá superarse esa otra manera de vivir de prestado que es la del saber y la técnica desarrollados más allá de nuestras fronteras. La educación, los conocimientos y la formación que a través de ella puede adquirirse, sin ser inmediata panacía, abrirán en definitiva el camino a la respuesta que todos buscamos. Hombres

y mujeres preparados, responsables, con sentido crítico y conciencia del legado de su historia y cultura, integrarán un pueblo decidido a liberarse de vivillos y corruptos, dueño de su presente y previsor en la forja de su destino.

El mexicano será libre, en toda la extensión de la palabra, creará en la democracia y la justicia que hará suyas. Como lo expresa el lema de El Colegio Nacional, al que me honro en pertenecer, alcanzaremos entonces la Libertad por el Saber, formulación nuestra de aquello mismo que proclamó Pablo de Tarso: La verdad os hará libres. Por la verdad luchó y murió Belisario Domínguez y, antes y después de él, otros muchos en esta tierra nuestra.

Más grande que los nubarrones que hoy oscurecen nuestra vida ha de ser nuestra esperanza. Los historiadores lo sabemos: a través de siglos y milenios transcurre en altibajos la existencia de pueblos y naciones. La circunstancia nuestra es hoy difícil. Parecería a veces que estuviera aquí en peligro el que es atributo exclusivo del hombre: llegar a ser dueño de su destino. Por ello importa recordar que poseemos un rico legado y hay entre nosotros maestros en la ciencia, el arte, la filosofía política y el humanismo, capaces de contribuir en la búsqueda de una respuesta firme a los retos que tenemos por delante. Quienes hoy nos gobiernan lo saben y deben tenerlo presente. Busquemos la forma de trabajar juntos. No es posible que el tiempo se nos vaya de las manos. Sea ésta una llamada a la conciencia. México lo exige. Atendamos a su demanda. Recordemos que sólo el saber hace realmente libres a los hombres, y que el escuchar y saber dialogar es requisito para acceder a la democracia y a la justicia.

Muchas gracias.